

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

M22- N° 001715

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 08142 Société : R.A.M.
☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☒ Autre :
 Nom & Prénom : AZZOUZ Samy
 Date de naissance : 1954
 Adresse : 22 faja
 Tél. : 05 22 40 69 22 Total des frais engagés : 586,00 Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :



Date de consultation : 13/9/2023
 Nom et prénom du malade : SAADOUNI Rkia
 Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant
 Nature de la maladie : Angine + Infarctus + Shunt
 Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC Pathologie :
 En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : CAZA

Le : 13/9/23

Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloger
Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
13/09/2023			150DH	

EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur

Date

Montant de la facture

GHOFRANE
NPE : 092029248

ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue

Date

Désignation des Coefficients

Montant des Honoraires

AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien

Date des Soins

Nombre

AM

PC

IM

IV

Montant détaillé des Honoraires

RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES

Dents Traitées

Nature des Soins

Coefficient

CCEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

O.D.F PROTHESES DENTAIRES

DETERMINATION DU CCEFFICIENT MASTICATOIRE

H
25533412 21433552
00000000 00000000
D 00000000 00000000 G
35533411 11433553
B

CCEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION

(Création, remont, adjonction)
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Docteur JKINI Hafida
Médecine Générale
Echographie Clinique



الدكتورة اجيني حفيظة
الطب العام
الفحص بالصدى

Dr. JKINI Hafida
Médecin généraliste
Hay Al Qods, Bd. Nabouls N° 51
Sidi Bernoussi - Casablanca
Tél. : 05 22 74 05 93

Ordonnance

SAADOUNI

Rkia

3700



Durax

1. 1. 1

afv'el 1Bry

7000

Dr. JKINI Hafida
Médecin généraliste
Hay Al Qods, Bd. Nabouls N° 51
Sidi Bernoussi - Casablanca
Tél. : 05 22 74 05 93

(2)

Amoxil 1g
1 cp disp x 27

(3)

Isolone 20

2 cp - 0

27.00

(43)

Alyse 75

229

0 - 0 - 1

(20)

49.00

(43)

Belmaza 20

1 - 0 - 0

(14)

43.00

Dr. JKINI Hafida
Médecin généraliste
Hay Al Qods, Bd. Nabouls N° 51
Sidi Bernoussi - Casablanca
Tél. : 05 22 74 05 93

PHARMACIE BLOC "C"
GHOFRANE
Rue 2 N° 116 Bloc (C)
Hay Al Qods Sidi Bernoussi
Casablanca

ISOLONE® 5 mg comprimés effervescents. Boîte de 30
ISOLONE® 20 mg comprimés effervescents. Boîte de 20

Prednisolone

Veillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.

Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

Dans cette notice :

1. QU'EST-CE QUE ISOLONE, comprimés effervescents ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?
2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE ISOLONE, comprimés effervescents ?
3. COMMENT PRENDRE ISOLONE, comprimés effervescents ?
4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?
5. COMMENT CONSERVER ISOLONE, comprimés effervescents ?
6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES.

1. QU'EST-CE QUE ISOLONE comprimés effervescents ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique - code ATC : H02AB06
GLUCOCORTICOIDES - USAGE SYSTÉMIQUE (H.Hormones non sexuelles)
Ce médicament est un corticoïde (également appelé anti-inflammatoire stéroïdien).
Il est utilisé dans certaines maladies, où il est utilisé pour son effet anti-inflammatoire.
Son action est utile dans le traitement de nombreuses affections inflammatoires ou allergiques.

À fortes doses, ce médicament diminue les réactions immunitaires et est donc également utilisé pour prévenir ou traiter le rejet des greffes d'organes.
ISOLONE 20 mg comprimés effervescents est réservé à l'adulte et à l'enfant de plus de 10 kg.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE ISOLONE, comprimés effervescents ?

Ne prenez jamais ISOLONE comprimés effervescents :
• Si vous êtes allergique à la substance active (prednisolone) ou à l'un des autres composants contenus dans ISOLONE comprimés effervescents, mentionnés dans la rubrique 6.
• Si vous avez une infection.
• Si vous souffrez actuellement d'une maladie virale (hépatite virale, varicelle) ou qui peut réapparaître (herpès, zona).
• Si vous avez des problèmes mentaux et que vous n'êtes pas traité pour ceux-ci.
• Si vous devez être vacciné par un vaccin vivant (par exemple contre la rougeole, la varicelle, la fièvre jaune...).

Avertissements et précautions

Ce médicament doit être pris sous une stricte surveillance médicale.
Chez les nourrissons prématurés traités par ce médicament, une échographie cardiaque doit être effectuée pour surveiller la structure et la fonction du muscle cardiaque.

Isolone 20 mg

Ce médicament ne doit pas être utilisé chez les enfants de moins de 10 kg et par conséquent chez les prématurés et les nouveau-nés à terme.
Cependant, chez les nourrissons prématurés traités par d'autres médicaments de la même classe, une échographie cardiaque doit être effectuée pour surveiller la structure et la fonction du muscle cardiaque.

Avant le traitement, prévenez :

- Si vous avez été vacciné
- Si vous avez eu ou avez si vous avez été opéré ré
- Si vous avez du diabète tension artérielle élevée,
- Si vous avez une infection
- Si vos reins ou votre foie
- Si vous souffrez d'ostéoporose (maladie des os avec une fragilité des os de myasthénie grave (maladie des muscles avec fatigue musculaire),
- Si vous souffrez de sclérodémie (également connue sous le nom de sclérose systémique, un trouble auto-immun), car des doses journalières de 15 mg ou plus peuvent augmenter le risque de développer une complication grave appelée crise rénale sclérodermique. Les signes d'une crise de sclérodémie sont, entre autres, une augmentation de la pression sanguine et une diminution de la production d'urine. Votre médecin peut vous conseiller de faire contrôler régulièrement votre pression sanguine et votre urine,
- Si vous avez séjourné dans les régions tropicale, subtropicale ou du sud de l'Europe, en raison du risque de maladie parasitaire.

40,00

Pendant et après le traitement :

- Prévenez immédiatement votre médecin si vous ressentez des douleurs dans les tendons (reconnaissable par des douleurs lors de mouvements). En effet, ce médicament peut favoriser l'apparition d'une atteinte des tendons. En fait, de manière exceptionnelle d'une rupture des tendons.
 - Ce médicament peut également entraîner la survenue de crises liées à la présence de phéochromocytome (tumeur des glandes surrénales) et peut mettre votre vie en danger.
 - Évitez le contact avec les personnes atteintes de la varicelle ou de la rougeole.
 - Prévenez le médecin que vous prenez ou que vous avez pris ce médicament (pendant une année après l'arrêt du traitement) si vous ou vous faire opérer ou si vous êtes dans une situation de stress (fièvre, maladie).
 - Votre médecin pourra vous conseiller de suivre un régime, en particulier pauvre en sel, en sucre et riche en protéines.
 - Si le traitement est prolongé, votre médecin vous prescrira également un apport en calcium et vitamine D.
 - Contactez votre médecin en cas de vision floue ou d'autres troubles visuels.
- Autres médicaments et ISOLONE comprimés effervescents**
Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament.
Vous devez éviter de prendre ce médicament :
• si vous prenez de l'aspirine à des doses supérieures ou égales à 1 g par prise et/ou 3 g par jour,
• ou si vous devez être vacciné.
Certains médicaments peuvent augmenter les effets de ISOLONE comprimés effervescent et il est possible que votre médecin souhaite vous surveiller attentivement si vous prenez ces médicaments (y compris certains médicaments pour traiter l'infection à VIH : ritonavir, cobicistat).

Grossesse, allaitement et fertilité

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte pendant une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ce médicament.

Grossesse

Ce médicament ne sera utilisé pendant la grossesse qu'en cas de nécessité. Si vous découvrez que vous êtes enceinte pendant le traitement, consultez votre médecin car lui seul peut juger de la nécessité de poursuivre le traitement.

Allaitement

Ce médicament passe dans le lait maternel. Par conséquent, l'allaitement doit être évité durant le traitement.

Sportifs

La substance active de ce médicament (la prednisolone) peut rendre positifs les tests pratiqués lors des contrôles anti-dopage.

ISOLONE comprimés effervescents contient du sodium

ISOLONE 5 mg comprimés effervescents contient approximativement 20 mg de sodium par comprimé et ISOLONE 20 mg comprimés effervescents contient approximativement 51 mg de sodium par comprimé. Tenir compte de la teneur en sodium lors d'un régime pauvre en sodium.

- طفح جلدي أو بقع حمراء على شكل رأس دبوس تحت الجلد
- التهاب جدار الأوعية الدموية بـتأثير رد الفعل التحسسي. بما
- الآلام المفاصل (التهاب المفاصل) ومشاكل في الكلى.
- يمكن أن يحدث رد فعل تحسسي متأخر عادة خلال 7 إلى 2
- وتشمل هذه العلامات الطفح الجلدي، والحمى والآلام المفاصل
- خاصة في الإبطين.
- رد فعل تحسسي على مستوى الجلد معروف باسم حمامي
- من التآلية: بقع حمراء أو أرجوانية على الج
- وباطن القدمين، تقرحات متراكزة
- غشبية المخاطية التناسلية. قد يسبب

وي أكثر شدة بالجلد مثل تغير لون
والاحمرار، والآلام، والحكة،
وعلى الآلام في الجسم.
الإنفلونزا مع طفح جلدي، حمى
إما في ذلك زيادة خلايا الدم
من من الأدوية.
لق أو غيرها من علامات الع
ل على وجود مشكلة في خلايا
ذي يمكن أن يظهر أثناء الع
العضلات وطفح جلدي.
(لون)، يرافقه إسهال (في بعض

بالكبد. هذه الأعراض تظهر
طويلة، لدى الرجال والمرضى
استشارة الطبيب فوراً في الحالات التالية:
○ الإسهال الشديد مع وجود دم،
○ ظهور بثور واحمرار أو كدمات على الجلد،
○ بول داكن أو براز شاحب،
○ اصفرار الجلد والعينين (يرقان). انظر أيضاً المعلومات
التي قد تؤدي إلى الإصابة باليرقان.
قد تحدث هذه التفاعلات عند تناول الدواء أو خلال عدة أسابيع
إذا ظهرت لديك أي من التفاعلات المذكورة أعلاه، توقف عن
الطبيب فوراً.

يمكن أن تكون ردود الفعل على مستوى الجلد أقل حدة أحياناً:
• طفح جلدي (بقع دائرية وردية أو حمراء) مصحوبة بحكة
ومستخفة على الساعدين والساقين والراحتين والأخمصين.
(يمكن أن تظهر لدى شخص واحد في كل 100 شخص).
إذا ظهرت لديك أي من هذه الأعراض، استمر طبيبك لأنك قد

أثار أخرى جانبية ممكنة الحنوث:
أثار شائعة (فيما يخص شخصاً واحداً من أصل 10 أشخاص)

- طفح جلدي.
- غثيان
- إسهال
- آثار قليلة الشيوع (فيما يخص شخصاً واحداً من أصل 100 شخص)
- نوبات فيء.

أثار نادرة (فيما يخص شخصاً واحداً من أصل 10,000 شخص)
• التهابات فطرية (أمراض يمكن أن تتطور على مستوى المه
يمكنك طلب العلاج من التهابات الفطرية من الطبيب أو الم
• مشاكل كلوية.

- تشنجات خاصة لدى المرضى الذين يتناولون جرعات عالية
- في الكلى.
- النوار.
- فرط النشاط.
- تشكيل البلورات في البول ينجم عنها اضطرابات أو ألم عند الذ
- من السوائل للحد من هذه المخاطر.
- ظهور بقع على مستوى الأسنان عادة نتيجة عدم تنظيف الأسنان
- الأطفال).

- يصبح لون اللسان أصفر أو بني أو أسود ويمكن أن يظهر و
- تدهور مفرط لخلايا الدم الحمراء مما يتسبب في فقر الدم.
- والصداخ، وضيق في التنفس، والدوخة، وشحوب، واصفرار

PPV : 55,00 DH

LOT : 651407

PER : 01/25

6. Contenu de l'emballage et autres informations.

1. QU'EST-CE QUE AMOXIL, comprimé dispersible, ET UTILISE ?

Classe pharmacothérapeutique - code ATC : J01CA04.

Qu'est-ce que AMOXIL ?

AMOXIL est un antibiotique. Le principe actif est l'amoxicilline, un groupe de médicaments appelés « pénicillines ».

Dans quels cas AMOXIL est-il utilisé ?

AMOXIL est utilisé pour traiter des infections causées

différentes parties du corps.

AMOXIL peut également être utilisé en association à d

traiter les ulcères de l'estomac.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE

AMOXIL, comprimé dispersible ?

Ne prenez jamais AMOXIL, comprimé dispersible :

- si vous êtes allergique à l'amoxicilline, à la pénicilline
- si vous avez déjà présenté une réaction allergique à

inclure une éruption cutanée ou un gonflement du visage.

Ne prenez pas AMOXIL si vous êtes dans l'une des situations

En cas de doute, demandez conseil à votre médecin ou

prendre AMOXIL.

Avvertissements et précautions :

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de

dispersible si vous :

- souffrez de mononucléose infectieuse (fièvre, maux de
- fatigue extrême)
- avez des problèmes rénaux
- n'urinez pas régulièrement

En cas de doute, demandez conseil à votre médecin ou

prendre AMOXIL.

Tests sanguins et urinaires :

Si vous devez effectuer :

- des analyses d'urine (dosage du glucose) ou des analyses
- le fonctionnement de votre foie,
- un dosage d'œstrogène (utilisé pendant la grossesse pour
- développe normalement).

Informez votre médecin ou votre pharmacien que vous

AMOXIL peut influencer sur les résultats de ces tests.

Autres médicaments et AMOXIL, comprimé dispersible

Informez votre médecin si vous prenez, avez récemment

tout autre médicament.

- Si vous prenez de l'allopurinol (utilisé dans le traitement
- AMOXIL, le risque de réaction cutanée allergique est
- Si vous prenez du probénécide (utilisé dans le traitement
- médecin peut décider d'adapter votre dose d'AMOXIL.
- Si vous prenez des médicaments destinés à empêcher
- (tels que la warfarine), vous pourriez avoir besoin
- sanguines supplémentaires.
- Si vous prenez d'autres antibiotiques (tels que les tétracyclines
- moins efficace.
- Si vous prenez du méthotrexate (utilisé dans le traitement
- sévère) AMOXIL peut provoquer une augmentation des

DUOXOL® 500 mg/2 mg

Comprimé

Boîte de

Paracétamol - Thio

DUOXOL

500mg/2mg

دوكسول

Boîte de 20 comprimés

علبة من 20 قرصا

- Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre le médicament.
- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Si les symptômes persistent, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

COMPOSITION :

Paracétamol

Thiocolchicoside

Excipients :

Excipients à effet notoire : Amidon de blé, lactose.

DANS QUELS CAS UTILISER CE MEDICAMENT ?

Ce médicament est préconisé dans :

- Traitement symptomatique de la douleur d'origine rhumatismale ou musculaire en traumatologie et gynécologie.
- Traitement d'appoint des contractures douloureuses au cours :
 - des affections vertébrales dégénératives et des troubles statiques vertébraux : torticolis, dorsalgies, lombalgies.
 - des affections traumatologiques et neurologiques (avec spasticité).

ATTENTION !

DANS QUELS CAS NE PAS UTILISER CE MEDICAMENT ?

Ce médicament ne doit pas être utilisé en cas :

- d'hypersensibilité au thiocolchicoside ou au paracétamol,
- de grossesse,
- d'allaitement,
- d'insuffisance hépatocellulaire,
- d'hypersensibilité à l'un des excipients du produit,
- chez l'enfant de moins de 15 ans.

MISES EN GARDE ET PRECAUTIONS D'EMPLOI :

- Chez les patients souffrant d'insuffisance hépatique et/ou rénale, d'affections cardiaques ou pulmonaires, éviter les traitements prolongés.
- Pour éviter le risque de surdosage au paracétamol, vérifier l'absence de paracétamol dans la composition d'autres médicaments.
- Le thiocolchicoside doit être administré avec prudence chez les patients épileptiques ou à risque de convulsions.
- En cas de diarrhée, prévenez votre médecin qui pourra éventuellement réajuster la posologie.
- Eventuellement, ingérer les comprimés avec un pansement gastrique.
- Ne pas dépasser la dose prescrite.
- Il est conseillé de consulter un médecin pour des traitements excédant 7 jours.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

En raison de la présence de lactose, ce médicament est contre-indiqué en cas de galactosémie congénitale, de syndrome de malabsorption du glucose et de galactose, ou de déficit en lactase.

L'amidon de blé peut provoquer des réactions allergiques chez les personnes allergiques au blé ainsi que des intolérances chez les personnes souffrant de maladies coeliaques.

INTERACTIONS MEDICAMENTEUSES ET AUTRES INTERACTIONS :

AFIN D'EVITER D'EVENTUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS MEDICAMENTS, IL FAUT SIGNALER SYSTEMATIQUEMENT TOUT AUTRE TRAITEMENT EN COURS A VOTRE MEDECIN OU A VOTRE PHARMACIEN. **DUOXOL®** peut augmenter la toxicité du chloramphénicol.

En cas de traitement avec des anticoagulants oraux, on peut l'administrer occasionnellement comme analgésique d'élection.

Examens paracliniques :

La prise de paracétamol peut fausser le dosage de l'acide urique sanguin par la méthode à l'acide phosphotungstique et le dosage de la glycémie par la méthode à la glucose oxydase-peroxydase.

الضغط والتقلبات المصاحبة للحياة اليومية.

Lot: 22

Exp: 0

PPV: 255DH00

رقم المنتج:

أنت و حسب حالتك ما بين 150 ملغ و 600 ملغ يوميا.
تناول أليز* مرتين أو ثلاث مرات يوميا. في حال كنت
الصباح ومرة في المساء، في الوقت نفسه تقريبا كل يوم.
اليوم الواحد، خذ مرة واحدة في الصباح، ومرة واحدة
في الوقت نفسه تقريبا كل يوم.

تحدث مع طبيبك أو الصيدلي.
(سنة)، يجب أن تأخذ أليز* كالعلاج إلا في حالة المرض

في حالة المرض بالكلية.

بالتوقف.

بذلك. إذا قرر إيقاف العلاج، ينبغي أن يتم التوقف
أليز*، قد تواجه بعض الآثار الجانبية. وتشمل هذه
الشعور بالقلق، الإسهال، أعراض تشبه الأنفلونزا،
والدوخة. هذه الأعراض قد تحدث بشكل متكرر أكثر أو

الدواء، اسأل طبيبك أو الصيدلي.

المكونات الأخرى لهذا الدواء.

آثارا جانبية، ولكن لا يمكن أن تحصل هذه الأخيرة لدى

قد تؤثر على أكثر من شخص 1 من بين 10

الآثار الجانبية الشائعة والتي قد تؤثر على أكثر من شخص 1 من بين 100 شخص
مشار إليها أدناه:

• زيادة الشهية.
• النشوة، الارتباك، توهان، انخفاض الرغبة الجنسية، والتقيح.
• اضطراب في الانتباه، رعونة، ضعف الذاكرة، فقدان الذاكرة، هزات، صعوبة في الكلام، إحساس
بوخز وخدر، تخدير، خمول، أرق، تعب، وأحاسيس غير طبيعية.
• رؤية مشوشة، رؤية مزدوجة،
• الدوخة، اضطرابات في التوازن و السقوط،
• جفاف الفم، والإمساك والتقيح، انتفاخ البطن، الإسهال، الغثيان والانتفاخ.

• ضعف الانتصاب،
• انتفاخ في الجسم بما في ذلك الأطراف،
• الشعور بحالة سكر واضطرابات المشي،
• زيادة الوزن،
• تشنجات العضلات، وآلام المفاصل، آلام الظهر وآلام في الأطراف،
• احتقان في الحلق.

آثار جانبية غير شائعة و التي قد تؤثر على أكثر من 1 شخص من بين 1000 شخص
مشار إليها أدناه:

• فقدان الشهية، فقدان الوزن، انخفاض نسبة السكر في الدم ارتفاع مستوى السكر في الدم،
• تغيير في الشخصية، العصبية، الاكتئاب، الإثارة، وتقلب المزاج، صعوبة إيجاد الكلمات، الهلوسة،
• الأحلام غير الطبيعية، نوبات الهلع، اللامبالاة، العدوان الإثارة، تغيير في الوظائف العقلية، صعوبة
في التركيز، زيادة الرغبة الجنسية ومشاكل الوظيفة الجنسية بما في ذلك عدم القدرة على تحقيق
النشوة الجنسية وتأخر القذف،

• عدم وضوح الرؤية، حركات العين غير الطبيعية وضعف البصر بما في ذلك انقباض المجال
البصري، رؤية ومضات من الضوء، حركات متشنجة، انخفاض ردود الفعل، فرط النشاط، الدوخة
عند الوقوف، حساسية الجلد، فقدان الذوق، إحساس بتحرق، رعاش عند الحركة، انخفاض اليقظة
وفقدان الوعي، الإغماء، زيادة الحساسية للضوضاء والشعور بالضيق،
• جفاف العينين، عيون منتفخة، ألم في العين، ضعف العين، عيون دامعة وتيج العين،
• اضطرابات في ضربات القلب، زيادة معدل ضربات القلب وضغط الدم، تغيرات في معدل ضربات
القلب وقشر القلب،

• احمرار في الوجه وهبات ساخنة،
• صعوبة في التنفس والأنف الجاف واحتقان الأنف،
• زيادة اللعاب، حرقة وخدر حول الفم،
• التعرق، الطغح الجلدي، قشعريرة وحى،
• ارتعاش العضلات، تورم المفاصل، تصلب العضلات، آلام بما في ذلك آلام في العضلات وآلام
الرقبة،

• ألم الثدي،
• صعوبة أو ألم التبول وسلس البول،
• الضعف، العطش، ضيق الصدر،
• تغييرات في نتائج اختبار الدم والكبد (ارتفاع الكرياتينين فسفوكيناز الدم، زيادة ناقلات الأمين
الأمين، زيادة الألائين اسبارتاتي، انخفاض عدد الصفائح الدموية، قلة العدلات، زيادة الكرياتينين في
الدم وانخفاض البوتاسيوم في الدم)

• فرط الحساسية، تورم في الوجه والحكة،
• احمرار الأنف، السعال والشخير،
• آلام الطمث.

BELMAZOL® 20 mg

Lisez attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament. Elle contient des informations importantes sur votre traitement.
Si vous avez d'autres questions, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, car cela pourrait lui être nocif.
Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la lire à nouveau.

1. IDENTIFICATION DU MÉDICAMENT

a) DÉNOMINATION

BELMAZOL® 20 mg

b) COMPOSITION QUALITATIVE ET QUANTITATIVE

Par gélule : 20 mg
Oméprazole 20 mg

Excipients : q.s.

Composition de la gélule : sunset jaune (E110), dioxyde de titane (E171), indigo carmin (E132), gélatine.

c) FORME PHARMACEUTIQUE ET PRÉSENTATIONS

Boîtes de 7, 14 et de 28 gélules.

d) CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE

Inhibiteur de la pompe à protons (code ATC : A02BC01).

2. DANS QUELS CAS UTILISER CE MÉDICAMENT ?

Adulte :

- Traitement des ulcères duodénaux.
- Prévention des récurrences d'ulcères duodénaux.
- Traitement des ulcères gastriques.
- Prévention des récurrences d'ulcères gastriques.
- En association à des antibiotiques appropriés, éradication de *Helicobacter pylori* (H. pylori) dans la maladie ulcéreuse gastro-duodénale.
- Traitement des ulcères gastriques et duodénaux associés à la prise d'anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS).
- Prévention des ulcères gastriques et duodénaux associés à la prise d'anti-inflammatoires non stéroïdiens (AINS) chez les patients à risque.
- Traitement de l'œsophagite par reflux.
- Traitement d'entretien des patients après cicatrisation d'une œsophagite par reflux.
- Traitement du reflux gastro-œsophagien symptomatique.
- Traitement du syndrome de Zollinger-Ellison.

Utilisation pédiatrique :

Enfant à partir de 1 an et ≥ 10 kg :

- Traitement de l'œsophagite par reflux.
- Traitement symptomatique du pyrosis et des régurgitations acides en cas de reflux gastro-œsophagien.
- En association à des antibiotiques, traitement de l'ulcère duodénal consécutif à une infection par *Helicobacter pylori*.

3. ATTENTION !

a) DANS QUELS CAS NE PAS UTILISER CE MÉDICAMENT ?

Ce médicament NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ dans les cas suivants :

- Hypersensibilité à l'oméprazole, aux dérivés benzimidazoliques ou à l'un des excipients.
- L'oméprazole ne doit pas être administré de façon concomitante avec le nelfinavir.

b) MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

UTILISER CE MÉDICAMENT AVEC PRÉCAUTION :

- Certains enfants atteints d'affections chroniques peuvent nécessiter un traitement à long terme bien que cela ne soit pas recommandé.
- Un traitement par inhibiteurs de la pompe à protons pourrait légèrement augmenter le risque d'infections gastro-intestinales, comme une infection par salmonella et par campylobacter.
- Comme dans tous les traitements à long terme, en particulier lorsque la période de traitement est supérieure à un an, une surveillance régulière des patients est nécessaire.
- L'utilisation de ce médicament est déconseillée chez les patients présentant une intolérance au fructose, un syndrome de malabsorption du glucose et du galactose ou un déficit en sucrase/isomaltase (maladies héréditaires rares).
- Ce médicament contient un agent colorant azoïque (E110) et peut provoquer des réactions allergiques.
- Ce médicament contient du potassium. A prendre en compte chez les patients insuffisants rénaux ou chez les patients contrôlant leur apport alimentaire en potassium.
- Ce médicament contient du sodium. A prendre en compte chez les patients contrôlant leur apport alimentaire en sodium.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

4. INTERACTIONS

Interactions médicamenteuses :

- Nelfinavir, atazanavir : diminution des concentrations plasmatiques de l'atazanavir et du nelfinavir en cas de coadministration avec l'oméprazole.
- L'administration concomitante d'oméprazole avec le nelfinavir est contre-indiquée.
- L'administration concomitante d'oméprazole avec l'atazanavir n'est pas recommandée.
- Digoxine : augmentation de la biodisponibilité de la digoxine de 10% chez des sujets sains en cas de traitement concomitant par oméprazole (20 mg par jour). La surveillance thérapeutique de la digoxine doit alors être renforcée.
- Clopidogrel : diminution de l'inhibition moyenne de l'aggrégation plaquettaire.
- Autres substances actives : diminution significative de l'absorption du posaconazole, de l'erlotinib, du kétoconazole et de l'itraconazole d'où l'efficacité clinique qui peut être affaiblie. L'association concomitante du posaconazole et de l'erlotinib avec l'oméprazole doit être évitée.
- Warfarine, antivitamines K, clostazol, diazépam et phénytoïne : augmentation de l'exposition systémique de ces substances par diminution de leur métabolisation.
- Phénytoïne : il est recommandé de surveiller les concentrations plasmatiques de phénytoïne durant les deux premières semaines qui suivent l'initiation d'un traitement par oméprazole.
- Saquinavir : augmentation des concentrations plasmatiques d'environ 70 % de saquinavir, ceci associé à une bonne tolérance chez les patients infectés par le VIH.
- Tacrolimus : augmentation des concentrations sériques du tacrolimus. Une surveillance renforcée des concentrations du tacrolimus et de la fonction rénale (clairance de la créatinine) doit être réalisée ainsi qu'un ajustement du dosage du tacrolimus, si nécessaire.
- Clarithromycine et voriconazole : augmentation des taux sériques d'oméprazole par diminution de sa métabolisation. Un ajustement de dose peut être nécessaire chez les patients souffrant d'une insuffisance hépatique sévère et si un traitement à long terme est indiqué.
- Rifampicine, miltépristat : diminution des concentrations plasmatiques d'oméprazole par augmentation de sa métabolisation.

AVANT D'ÉVITER D'ÉVENTUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS MÉDICAMENTS, IL FAUT SIGNALER SYSTÉMATIQUEMENT TOUT AUTRE TRAITEMENT EN COURS À VOTRE MÉDECIN OU À VOTRE PHARMACIEN.

d) GROSSESSE ET ALLAITEMENT

Grossesse : l'oméprazole peut être utilisé lors de la grossesse.

Allaitement : l'oméprazole est excrété dans le lait maternel, mais n'a probablement pas d'influence sur l'enfant s'il est utilisé à dose thérapeutique.

DEMANDER CONSEIL À VOTRE MÉDECIN OU À VOTRE PHARMACIEN AVANT DE PRENDRE TOUT MÉDICAMENT.

e) CONDUCTEURS ET UTILISATEURS DE MACHINES

Des effets indésirables tels qu'éourdssements et troubles visuels peuvent se produire. Si cela est le cas, les patients ne doivent pas conduire de véhicules automobiles ou utiliser des machines.

f) LISTE DES EXCIPIENTS DONT LA CONNAISSANCE EST NÉCESSAIRE POUR UNE UTILISATION SANS RISQUE CHEZ CERTAINS PATIENTS

Saccharose, sodium, potassium, et sunset jaune (colorant E110).

4. COMMENT UTILISER CE MÉDICAMENT ?

a) POSOLOGIE USUELLE

Adulte :

- Traitement des ulcères duodénaux :
- Prévention des récurrences des ulcères duodénaux :
- Traitement des ulcères gastriques :
- Prévention des récurrences des ulcères gastriques :
- Traitement des ulcères gastriques et duodénaux associés à la prise d'AINS :
- Éradication de *Helicobacter pylori* (H. pylori) :
- soit 1 gélule de BELMAZOL® 20 mg par jour pendant une semaine,
- soit 1 gélule de BELMAZOL® 20 mg + 500 mg de linolécide 500mg, chacun 21 jours pendant une semaine,
- soit 2 gélules de BELMAZOL® 20 mg + amoxicilline 500 mg + métronidazole 400 mg (ou 500 mg) ou linolécide 500 mg, chacun des deux 3 fois par jour pendant une semaine.
- Si le patient présente encore H. pylori après cette trithérapie, le traitement peut être répété.
- Traitement des ulcères gastriques et duodénaux associés à la prise d'AINS :
- BELMAZOL® 20 mg par jour pendant 4 à 8 semaines.
- Prévention des ulcères gastriques et duodénaux associés à la prise d'AINS chez les patients à risque (âge > 60 ans, antécédents d'ulcères gastriques et duodénaux, antécédents de traitement par AINS) :
- soit 1 gélule de BELMAZOL® 20 mg par jour.
- Traitement de l'œsophagite par reflux : 1 à 2 gélules par jour pendant 4 à 8 semaines.
- Traitement d'entretien des patients après cicatrisation d'une œsophagite par reflux : la dose peut augmenter à 2 gélules de BELMAZOL® 20 mg par jour.
- Traitement du reflux gastro-œsophagien symptomatique : 1 gélule de BELMAZOL® 20 mg par jour pendant 4 semaines.
- Traitement du syndrome de Zollinger-Ellison : 3 gélules par jour. Pour des posologies supérieures à 80 mg par jour, la dose journalière devra être divisée et donnée en 2 prises.

Enfant :

Enfant de plus de 1 an et ≥ 10 kg :

- Traitement symptomatique du pyrosis et des régurgitations acides en cas de reflux gastro-œsophagien : la posologie recommandée est de 10 à 20 mg 1 fois par jour pendant 2 à 4 semaines.
- Œsophagite par reflux : la posologie recommandée est de 10 à 20 mg 1 fois par jour pendant 4 à 8 semaines.
- Enfant de plus de 2 ans et ≥ 20 kg :
- Traitement symptomatique du pyrosis et des régurgitations acides en cas de reflux gastro-œsophagien : la posologie recommandée est de 20 à 40 mg 1 fois par jour pendant 2 à 4 semaines.
- Œsophagite par reflux : la posologie recommandée est de 20 à 40 mg 1 fois par jour pendant 4 à 8 semaines.
- Adolescent et enfant de plus de 4 ans :

Traitement de l'ulcère duodénal associé à une infection par H. pylori :

Poids (15-30 kg) : oméprazole 10 mg + amoxicilline 25 mg/kg de poids corporel + clarithromycine 7,5 mg/kg de poids corporel sont administrés simultanément 2 fois par jour pendant une semaine.

Poids (31-40 kg) : oméprazole 20 mg + amoxicilline 750 mg + clarithromycine 7,5 mg/kg de poids corporel sont administrés simultanément 2 fois par jour pendant une semaine.

Poids (> 40 kg) : oméprazole 20 mg + amoxicilline 1 g + clarithromycine 500 mg administrés simultanément 2 fois par jour pendant une semaine.

Population particulière :

Insuffisants rénaux : aucun ajustement posologique n'est nécessaire.

Insuffisants hépatiques : une dose journalière de 10 mg peut suffire.

Sujets âgés (> 65 ans) : aucune adaptation posologique n'est nécessaire.

DANS TOUTES LES CAS VOUS DEVEZ VOUS CONFORMER STRICTEMENT À L'ORDONNANCE DE VOTRE MÉDECIN.

b) VOIE ET MODE D'ADMINISTRATION

Voie orale.

Il est recommandé de prendre les gélules de Belmazol® 20 mg le matin, de préférence à jeun, et de les avaler en entier avec un demi-verre d'eau. Les gélules ne doivent être ni mâchées ni croquées. Chez les patients ayant des difficultés de déglutition et chez les enfants capables de boire ou d'avaler des aliments semi-liquides :

Ouvrir les gélules et avaler le contenu avec un demi-verre d'eau ou après mélange avec un aliment légèrement acide comme, par exemple : jus de fruit, compote de pomme ou eau non gazeuse. Prendre le mélange immédiatement (ou dans les 30 minutes) et toujours remuer le mélange juste avant de le boire, puis rincer le verre avec un demi-verre d'eau et le boire. Les patients peuvent également sucer la gélule et avaler les granules avec un demi-verre d'eau. Les granules gastro-irritants ne doivent pas être mâchés.

VOUS DEVEZ VOUS CONFORMER STRICTEMENT À L'ORDONNANCE DE VOTRE MÉDECIN.

c) DUREE DU TRAITEMENT

VOUS DEVEZ VOUS CONFORMER STRICTEMENT À L'ORDONNANCE DE VOTRE MÉDECIN.

d) CONDUITE À TENIR EN CAS DE SURDOSAGE

Si vous avez pris plus de Belmazol® 20 mg que vous n'auriez dû (en cas de prise massive et/ou accidentelle) : Les symptômes liés à un surdosage d'oméprazole tels que nausées, vomissements, étourdissements, douleurs abdominales, diarrhées, céphalées, apathie, dépression et confusion sont transitoires. Le traitement, s'il est nécessaire est symptomatique. PREVENIR IMMÉDIATEMENT VOTRE MÉDECIN OU VOTRE PHARMACIEN.

5. EFFETS NON SOUHAITÉS ET GENANTS

COMME TOUT MÉDICAMENT, CE PRODUIT PEUT, CHEZ CERTAINES PERSONNES, ENTRAÎNER DES EFFETS PLUS OU MOINS GENANTS :

- **Effets fréquents :** troubles gastriques (douleurs abdominales, constipation, diarrhées, flatulence et vomissements) et céphalées.
- **Effets peu fréquents :** insomnie, étourdissements, paresthésie, somnolence, vertiges, augmentation des enzymes hépatiques, dermatite, prurit, rash, urticaire, malaise et œdème périphérique.
- **Effets rares à très rares :** leucopénie, thrombocytopénie, agranulocytose, pancytopénie, fièvre, angioedème, réaction choc anaphylactique, hypotension, hypomagnésémie, agitation, confusion, dépression, agressivité, hallucinations, troubles du goût, vision trouble, bronchospasme, sécheresse buccale, stomatite, candidose gastro-intestinale, hépatite avec ou sans ictère, insuffisance hépatique, encéphalopathie chez les patients ayant une insuffisance hépatique préexistante, alopecie, photosensibilité, érythème polymorphe, syndrome de Stevens-Johnson, nécrolyse épidermique toxique, arthralgies, myalgies, faiblesses musculaires, néphrite interstitielle, gynécomastie, hypersudation.

SIGNALER À VOTRE MÉDECIN OU À VOTRE PHARMACIEN TOUT EFFET NON SOUHAITÉ ET GENANT QUI NE SERAIT PAS MENTIONNÉ DANS CETTE NOTICE.

6. CONSERVATION

a) NE PAS DÉPASSER LA DATE LIMITE D'UTILISATION FIGURANT SUR LE CONDITIONNEMENT EXTERIEUR.

b) PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE CONSERVATION

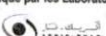
A conserver à une température inférieure à 25°C.

CONDITIONS DE DELIVRANCE

Tableau C

Date d'édition de la notice : Novembre 2013

Fabriqués par les Laboratoires



Zone Industrielle Ouest Ain Harouda
Route Régionale n° 322 (ex n° 111)
Km 12.400 Ain Harouda 28 630 - Hammadia, Maroc